



幣舞橋と夕日



幣舞橋と夜景

姉妹都市交流の一環として湯沢市から釧路市に派遣されている土田一宇宙さん（写真右）と釧路市から湯沢市に派遣されている古澤佳祐さん（写真左）による釧路市クロストーク！



相互派遣職員のクロストークから紐解く

**土田（以下、T）** 古澤さん、釧路市って観光名所がたくさんありますよね。

**古澤（以下、F）** そうですね。おすすめは、夕日の撮影スポットとして有名な「幣舞橋」です。

**T** あ、僕、ちようちよこの間写真を撮ってきました。「世界三大夕日」といわれるのが納得の美しさです。

**F** 幣舞橋は夜景もきれいですよ。オレンジの街灯が釧路川に映って、個人的には函館の夜景に勝るとも劣らないと思います！

**T** 自然も豊かですね。

**F** 少し郊外に行くと湿原が広がっ

料金受取人払郵便

湯沢郵便局 承認 55

差出有効期間 令和6年3月31日まで (切手不要)

湯沢市佐竹町1番1号

湯沢市役所  
ふるさと未来創造部  
情報政策課  
元気・魅力発信班 行

0 1 2 8 7 9 0

〒012-8790

湯沢市佐竹町1番1号

湯沢市役所  
ふるさと未来創造部  
情報政策課  
元気・魅力発信班 行

〒012-8790

（差出人）  
住所

氏名 年齢 性別

歳 男・女

電話番号

投稿の場合のお名前表記 ※いずれかに○を入れてください。

本名・匿名・ペンネーム（ ）

※投稿は広報紙上に掲載させていただく場合があります。

※ご記入いただいた個人情報は、記入内容に対する確認および回答、個人を特定しない形の統計情報、読者プレゼントの発送以外には使用しません。

※ご記入いただいた個人情報を同意なしに第三者に開示・提供することはありません。

て、別世界です。野生動物が多く、「タンチョウ」を目の前で見られることも！

**T** タンチョウは国の特別記念天然物なんですよ。

**F** そうです。「丹頂鶴自然公園」、通称「鶴公園」では自然に近い形でタンチョウが飼育されていて、年中間近で見ることができます。ところで「スパカツ」は食べましたか？

（次ページへ）



「鶴公園」では1970年に世界で初めてタンチョウの人口ふ化に成功し、4～6月はヒナに会えることもある

釧路市の特産品が当たる読者プレゼントの応募ハガキです。応募方法は次ページをチェック！

釧路市のあれこれ

日本最大の湿原を有する「釧路湿原国立公園」



**明** 治以降、湯沢市出身者が釧路市に多数移住し、主要産業の酒造代表銘柄が販売されていることなどの歴史的背景から、地酒を通じ、文化的・社会的な交流を深め、それぞれのまちづくりを生かすことを目的とし、昭和38年10月4日に湯沢市と釧路市は姉妹都市提携を結びました。以降、郷土芸能や物産販売、小学生の交流、職員の相互派遣などさまざまな分野で交流が行われ、今年で姉妹都市提携60周年を迎えます。

姉妹都市提携60周年記念

抽選で釧路市の特産品をプレゼント！



釧路市の概要

人口	158,732人 (令和5年7月末の住民基本台帳人口)
概要	北海道の東部、太平洋岸に位置し、「阿寒摩周」「釧路湿原」の二つの国立公園や国の特別天然記念物「タンチョウ」「阿寒湖のマリモ」など、世界的にも貴重で魅力あふれる自然に恵まれている。また、夏でも平均最高気温が20度前後と涼しく、避暑を目的とした長期滞在にも適している。

主な特産品・名産品	トキシラズ、シシャモ、イワシ、真鱈、サンマ、秋鮭、ワカサギ、阿寒ポーク、阿寒丹頂和牛、阿寒もみじ（鹿肉）、炉端焼き、ザンギ、勝手丼、釧路ラーメン、スパカツ、地酒「福司」、アイヌ工芸品 など
代表的なイベント	くしろ港まつり、釧路大漁どんぱく、くしろ冬まつり、まりも祭り、くしろ市民北海盆踊り、阿寒湖氷上フェスティバル、カムイルミナ など
主な観光地	幣舞橋、釧路湿原、釧路市湿原展望台、釧路市丹頂鶴自然公園、阿寒湖（アイヌコタン）、阿寒湖畔エコミュージアムセンター、和商市場 など

## 60周年記念事業

### 釧路市への訪問

「釧路大漁どんぱく」の開催に合わせ、10月13日(金)から15日(日)にかけて、佐藤市長をはじめとする湯沢市訪問団が釧路市を訪問します。

### 図書館企画展 10月3日(火)～31日(火)

湯沢図書館で釧路市ゆかりの書籍などを紹介する企画展を実施します。詳しくは、市ホームページをご覧ください。

### 釧路市訪問団来湯

2月の「犬っこまつり」開催に合わせ、蝦名市長をはじめとする釧路市訪問団が来湯します。

### 釧路市交流給食

釧路市の学校給食メニューにもなっている釧路市の名物料理や北海道の郷土料理を取り入れた「釧路市交流給食」を、10月17日(火)と24日(火)に市内小中学校で提供します。

姉妹都市提携60周年を迎えて

湯沢市と釧路市のこれから

**湯** 沢市と本市は、戦前から米をはじめ、酒、ワラ工品、木製品の移入などを通じて経済的な交流があったことから、昭和38年に姉妹都市提携を行い、これまで両市議会の相互訪問や例年両市において開催している姉妹都市交流物産展など、現在に至るまで、さまざまな交流を行っております。

60周年という節目の年を迎えるにあたり、両市の結びつきにご尽力されました先人たちをはじめ、関係者の皆様から感謝を申し上げますとともに、今後引き続き、両市の交流の歴史をしっかりと後世にも伝え、未永い友好の関係を築いてまいりたいと考えております。



えびな ひろや  
蝦名 大也 釧路市長

**釧** 路市と本市は、昭和38年に姉妹都市提携を締結して以来、さまざまな形で友好を深めてまいりました。

本市「犬っこまつり」における釧路市物産展は、今や祭りに欠かせないものとなっており、私たち湯沢市民は海産物をはじめとした特産品を楽しむにしております。

60年の節目の年を迎えることができましたのは、関係者の皆さまの熱意とご尽力によるものであり、心から敬意を表し感謝申し上げます。

今後、これまで育んできた交流の輪をさらに広げ、両市の友好がいつそう深まるよう取り組んでまいりたいと考えております。



さとう かずお  
佐藤 一夫 湯沢市長

本特集記事(4～7ページ) についての問合せ 総務課総務法制班 (☎73-2112)

**土** もちろん食べました！釧路市のローカルフードなんですよね。  
**古** そうです。老若男女問わずみんな大好きなメニューです。  
**土** 古澤さんおススメの料理ってありますか？  
**古** 「炉端焼き」です。釧路市は炉端焼き発祥の地といわれています。釧路市は水揚げ量が全国2位(令和4年実績)を誇る日本有数の港町なので、港で上がった新鮮な魚介類を炭火で焼いて食べてもらいたいです。  
**土** イワシ、サバ、タラ、サケ、シヤマモなど魚種もなまら豊富ですね。日本酒に合いそう！  
**古** 釧路市には酒蔵が一つしかありませんが、歴史的には湯沢のお酒が釧路で売られていたことが姉妹都市提携のきっかけの一つになったよう



熱々の鉄板に、太目のスパゲッティと大きいカツのり、特製のミートソースがかかっている「スパカツ」



新鮮な魚介類を炭火で焼く「炉端焼き」



釧路市で唯一の酒蔵 福司酒造の「海底力(そごから)」

※なまら「いも」「いんげん」という意味。北海道内で広く使われる方言

**古** 釧路の地酒も美味しいです！  
**土** 飲みすぎ注意！私たちの任期もあと数カ月です。  
**土** まだ行ったことがない場所もたくさんあります。湯沢に戻ってからも釧路市に遊びに行きたいですね。  
**古** ガイドするので、ぜひお越しください！

## 60th ANNIVERSARY 読者プレゼント

釧路の海の幸を贅沢に詰め込んだパッケージを抽選で10人にプレゼント！



【セット内容】  
いくら醤油漬け (250g)  
開き真ほっけ (1枚)  
釧路港いかの塩辛 (150g)  
焼鮭手ほくし (160g)  
たらこ塩漬 (250g)  
紅鮭ししゃもっ子 (50g)  
米ぬかさんま (2尾)

※セット内容は変更になる場合があります。

▶**応募方法** 本ページのハガキを切り取り、クイズの答えとアンケートへの回答を記入してご応募ください。  
※1世帯につき1応募とし、応募はがきを複製したものの応募は無効とさせていただきます。  
※クイズに不正解のもの、アンケートの設問1～2への回答がないもの、住所・氏名の記載がないものは無効となりますのでご注意ください。

▶**応募期限** 令和5年10月31日(火) (当日消印有効)

※当選者の方には、11月中旬以降に市総務課から書面で連絡します。

広報ゆざわ Connect 読者プレゼントクイズ

湯沢市と釧路市は今年で姉妹都市提携何周年？  
(ヒント 本紙4ページ)

クイズの答え  
□ 周年

アンケート設問1. 今号の広報ゆざわの読みやすさ・見やすさについてお聞かせください。

当てはまるものの□にチェックを入れてください。

満足  普通  不満

※その理由や、特にどの記事が読みやすかった(読みづらかった)かをお聞かせください。

アンケート設問2. 釧路市民に教えたい、お気に入りの地元の方言をお聞かせください。

・以下は「広報ゆざわへの投稿」や「市へのご意見・ご提言」など、自由にお使いください。電子メール (koho@city.yuzawa.lg.jp) でも受け付けています。

ありがとうございました。



釧路湿原駅～細岡駅

遊覧船と紅葉の阿寒湖

アイヌコタン